

27. Fruit of the Holy Spirit

၂၇။ သန့်ရှင်းသောဝိညာဉ်တော်၏အသီး

၂၇။ မာန်၊ဝိလိုလ်၊မူတ်းလၢင်၊လဝ်း

Galatians 5:22-25 But the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, goodness, faithfulness, gentleness and self-control. Against such things there is no law. Those who belong to Christ Jesus have crucified the sinful nature with its passions and desires. Since we live by the Spirit, let us keep in step with the Spirit.

ဂလာတီသြဝါဒစာ ၅:၂၂-၂၅ ဝိညာဉ် ပကတိ၏အကျိုးမှုကား၊ ချစ်ခြင်း၊ ဝမ်းမြောက်ခြင်း၊ ငြိမ်သက်ခြင်း၊ စိတ်ရှည်ခြင်း၊ ကျေးဇူးပြုခြင်း၊ ကောင်းမြတ်ခြင်း၊ သစ္စာစောင့်ခြင်း၊ နူးညံ့သိမ်မွေ့ခြင်း၊ကာမဂုဏ်ချုပ်တည်းခြင်းပေတည်း။ထိုသို့သောအကျင့်ကိုအဘယ်တရား မျှမမြစ်တား။ခရစ်တော်နှင့်စပ်ဆိုင်သောသူတို့သည်ဇာတိပကတိကို၎င်း၊ ဇာတိပကတိစိတ် များနှင့်အလိုဆန္ဒများကို၎င်း၊လက်ဝါးကပ်တိုင်မှာရိုက်ထားထားကြပြီ။ သို့ဖြစ်၍ ငါတို့သည် ဝိညာဉ်ပကတိကြောင့် အသက်ရှင်လျှင်၊ ဝိညာဉ်ပကတိအတိုင်း ကျင့်ကြကုန်အံ့။

ဂလာတီ ၅:၂၂-၂၅ ခင်းဝး၊ခေခေသေဂေး၊မာန်၊ဝိလိုလ်၊ပဂတီလမ်း၊ ပီခင်တၢင်းကခင် ဂှ်ပီင်း၊ တၢင်းကခင်သိုဝ်းပျေ၊ တၢင်းခိမ်၊ တၢင်းကခင်လုံယုံ၊လုံယၢင်း၊ တၢင်း ကခင်ဂီတီးဂေးလူး၊ တၢင်းကခင်မျှတ်းလီ၊ တၢင်းကခင်ယုမ်၊မာတ်း၊ တၢင်းကခင်လုံ ခိမ်သိမ်၊ကူခင်းကွခင်၊ချူးတီမ်၊ တၢင်းကခင်ချုန်းထိင်းလုံတူဝ်လဝ်းဂဝ်၊ လိုဝ်းခေခေ ကေး။ ပိင်းလှာပ်း၊တြးကခင်လုံဂေး၊ ကမ်၊ဂှၢမ်းကမ်၊တၢပ်းကမ်၊ခဂုနီခင်တၢင်းဂမ် တၢင်းဂျၢင်လုံဝ်ခေခေ၊ခေခေခေခေ။ ခပ်လိုဝ်းကခင်လၢပ်းသီင်၊ခခင်တင်း လဝ်းခရိလုံ ခေခေ ကပ်လၢ၊တီပဂတီဂီဂ်၊တင်းလုံကလူဝ်၊သၢခင်၊တၢလၢ၊တီပဂတီယီခေ တွဂ်၊ဝံ ဂး၊ခိုဝ်သပ်လၢင်းဝး၊ခိုဝ်းယဝ်ကေး။ ပေးဂှဝ်းကသၢင်း၊လိပ်းခွပ်း၊ပိုဝ်းဝိလိုလ်၊လဝ်းလိုင် ကွခင်ခခင်ဂမ်ဂျၢင်လွမ်း ဝိလိုလ်၊လဝ်းတၢဂှဝ်း။

Discussion: Spiritual fruit

ဆွေးနွေးရန် = ဝိညာဉ်တော်၏အသီး။

ကခင်တေလံး၊ကုပ်၊လၢတ်း = မာန်၊ဝိလိုလ်၊မူတ်းလၢင်၊လဝ်း။

John 15:8 This is to my Father’s glory, that you bear much fruit, showing yourselves to be my disciples.

ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် ၁၅:၈ သင်တို့သည် များစွာသောအသီးကို သီးသောအားဖြင့်၊ ငါ့ခမည်းတော်သည်ဘုန်းထင်ရှားတော်မူ၍၊သင်တို့သည်လည်း ငါ၏တပည့်မှန်ကြလိမ့်မည်။

ဂျၢမ်းလဝ်းယုင်းဂှၢခင်၊ ၁၅:၈ မူခင်ဗုင်းလဝ်းပေးဂှဝ်ထၢင်၊သးမး၊ ခွပ်း၊ပိုဝ်း၊ကခင် သူမာန်၊မာန်၊ခေခေ၊ခေခေခေလး၊ သူဂေးတၢင်းပီခင် တခပးဂပ်ကေး။

Discussion: Bear spiritual fruit

ဆွေးနွေးရန် = ဝိညာဉ်တော်၏အသီးကိုသီးရမည်။

ကဆံတေလံးကုပ်,လၢတ်; = တေလံးမၢ်,ဝိလိလ်,မူတ်းလၢင်,လဝ်;။

Philippians 1:9-11 And this is my prayer: that your love may abound more and more in knowledge and depth of insight, so that you may be able to discern what is best and may be pure and blameless until the day of Christ, filled with the fruit of righteousness that comes through Jesus Christ - to the glory and praise of God.

ဖိလိပ္ပိုသြဝါဒစာ ၁:၉-၁၁ ဝါသည်အဘယ်သို့ဆုတောင်းသနည်းဟူမူကား၊ သင်တို့သည် ခြားနားသောအရာတို့ကိုပိုင်ခြားစေခြင်းငှါဉာဏ်ပညာအမျိုးမျိုးရှိလျက်၊မေတ္တာပါရမီတိုးပွား၍ပြည့်စုံမည် အကြောင်းကို၎င်း၊ ယေရှုခရစ်အားဖြင့် ဘုရားသခင်၏ဘုန်းအသရေတော်ကို ထင်ရှားစေတတ်သော ဖြောင့်မတ်ခြင်းအကျင့်နှင့် သင်တို့သည်ပြည့်စုံ၍ ခရစ်တော်၏ နေ့ရက်တိုင်အောင်စိတ်ကြည်ဖြူလျက်၊တမ်းလဲခြင်းအမှုနှင့်ကင်းလွတ်လျက်ရှိမည်အကြောင်းကို၎င်း၊ ဝါဆုတောင်း ပဌနာပြု၏။

ဖိလိပ္ပို ၁:၉-၁၁ ဂ်သူးတွင်းလိဝ်ခင်,ဂိုဝ်ဝါးခံလမ်း၊ လွင်းခင်,ဂိုဝ်မိတ်းတၢ, ပၤ,ရမီ,သူတမ်းယှ်,မးတိမ်ထူခင်;ခင်းလၢခင်,ပိုင်,လၢ,ဂူ;လိဝ်ဂူ;ပိုင်လး; လမ်းခေဂူ. လွင်းတၢင်းကဆံပိတ်,ပိုင်;ဂဆံလိဝ်ခင်ခေ ဂိတ်,တင်း လွင်းခင်,ဂိုဝ်သူတမ်းပျေလုမ်, တင်းတၢင်းဂမ်တၢင်းရှၢင်ကဆံသိုဝ်;တေ, ကဆံလၢင်းဂူ;မူခင်ဖင်းကြးပီခင်လဝ်; ထၢင်,သးဂွပ်;ပိုင်; လဝ်;ယေ,သုခရိလ် ခဆံလး; မီးဂူဝ်လ်ကဆံခၢင်လၢင်,သေယဝ် ဂၢင်းလွတ်;တင်း လွင်းတၢင်းကဆံတမ်းတိုဝ်မိခင်;လး; လုမ်တေ,ထိုင်ဂွတ်;ဝခင်း လဝ်;ခရိလ် ခဆံလိဝ် ဂ်ဂိတ်းသူးတွင်းပထဆၢ,ယူ,ဂေး;။

Discussion: Bear fruit of righteousness

ဆွေးနွေးရန် = ဖြောင့်မတ်ခြင်းအကျင့် ဖြစ်သော ဝိညာဉ်တော်၏အသီးကိုသီးရမည်။
ကဆံတေလံးကုပ်,လၢတ်; = တမ်းလံးမၢ်,ဝိလိလ်,မူတ်းလၢင်,လဝ်;ကဆံပီခင် တၢင်းဂမ်တၢင်းရှၢင်ကဆံသိုဝ်;တေ,။

Matthew 7:16 By their fruit you will recognize them. Do people pick grapes from thornbushes, or figs from thistles?

ရှင်မသဲခရစ်ဝင် ၇:၁၆ ထိုသူတို့၏အကျင့်ကိုထောက်၍သူတို့၏သဘောကိုသိကြလိမ့်မည်။ ဆူးပင်၌ စပျစ်သီးကို ဆွတ်တတ်သလော။ ဆူးလေပင်၌ သဘောသဖန်းသီးကို ဆွတ်တတ်သလော။

ရှၢမ်းလဝ်;မၢတ်;ခေ, ၇:၁၆ တူလ်းမၢ်ခင်ခဆံလး;တမ်းဂူလ်သဖေးခင်ယူ,ဂေး;။ လၢင်းပိတ်းကမ်မၢ်,လပိတ်းဂး;တီး;တူခင်းခမၢ် လံးဂိုဝ်;။ လၢင်းပိတ်းကမ် မၢ်,လိဝ်,သၢင်းဖေး ၇:၁၆;တီး;တူခင်းခမၢ်လိခင်လံးဂိုဝ်;။

Matthew 12:33 Make a tree good and its fruit will be good, or make a tree bad and its fruit will be bad, for a tree is recognized by its fruit.

ရှင်မဿဲခရစ်ဝင် ၁၂:၃၃ အသီးအားဖြင့်အပင်၏သဘောထင်ရှားသည်ဖြစ်၍၊အသီးကောင်းလျှင် အပင်ကောင်းသည်ဟုဆိုကြလော့။ အသီးမကောင်းလျှင် အပင်မဟောင်းဟုဆိုကြလော့။

ရှမ်းလင်းမတ်၊ဧထ၊ ၁၂:၂၃ ရှမ်းလူ့ရှမ်းတုမ်လှိုင်းခေခေ ခွင်လှိုယုင်းလှိုဧလး၀၂၊-ဂေ့ခေပိခေလှို; တ၂,ဝိတ် ကမ်,လှို;ရှိုဝ်၊ ၀၂;ခေင်,ခေ်ဂေ့၂;။

Luke 6:43-45 No good tree bears bad fruit , nor does a bad tree bear good fruit. Each tree is recognized by its own fruit. People do not pick figs from thornbushes, or grapes from briars. The good man brings good things out of the good stored up in his heart, and the evil man brings evil things out of the evil stored up in his heart. For out of the overflow of his heart his mouth speaks.

ရှင်လုကာခရစ်ဝင် ၆:၄၃-၄၅ မကောင်းသောအသီးကိုသီးသောအပင်ကား၊ကောင်းသောအပင် မဟုတ်။ ကောင်းသောအသီးကို သီးသောအပင်ကား၊ မကောင်းသောအပင်မဟုတ်။ အသီးကိုထောက်၍ အပင်သဘောကိုသိရ၏။ ဆူးပင်၌ သဘောသဖန်းသီးကိုမဆွတ်တတ်။ တောချုံ၌ စပျစ်သီးကို မဆွတ်တတ်။ ကောင်းသောသူသည် ကောင်းသော မိမိစိတ်နှလုံး ဘဏ္ဍာတိုက်ထဲက ကောင်းသောအရာကို ထုတ်တော်တတ်၏။ မကောင်းသောသူသည် မကောင်းသာ မိမိစိတ်နှလုံးဘဏ္ဍာတိုက်ထဲက မကောင်းသောအရာကို ထုတ်တော်တတ်၏။ အကြောင်းမူကား၊ စိတ်နှလုံးအပြည့် ရှိသည်အတိုင်း နှုတ်မြွက်တတ်၏။

ရှမ်းလင်းလုဂျ၊ ၆:၄၃-၄၅ တူခင်းကခေ်လီကခေ်လ၀င်းမ၀်,မ၀်,ကခေ်ကမ်,လီခေခေ်ကမ်,မီးသေတူခင်း။ တူခင်းကခေ်ကမ်,လီကခေ်လ၀င်းမ၀်,မ၀်,ကခေ်လီခေခေ်ကမ်,မီးသေတူခင်း။ တူလှ်းမ၀်,မခင်းဧလးဂူ့တူခင်းမခင်းယူ,ဂေ့၂;။ ကမ်,လ၀င်းပိတ်းကမ်မ၀်,လှိုဝ်,သ၀င်းဧေးဂးတီးတူခင်းခေမ်။ ကမ်,လ၀င်းပိတ်းကမ်မ၀်,လပိတ်းဂးတီးတူခင်းခေမ်လီခေ်။ ဂေ့ကခေ်လီခေခေ် လ၀င်းကမ်လွင်းတ၀င်းကခေ်လီ ဂးခင်းတိုင်းဧခေ်, တ၂,ရှိုဝ်လှိုကခေ်လီမခင်းခေခေ်ကွမ်,ဧလး ဧခေ်ပျူဂေ့၂;။ ဂေ့ကခေ်ရှိုခေခေ်လ၀င်းကမ်လွင်းကခေ်ရှိုဂးခင်းတိုင်းဧခေ်,တ၂,ရှိုဝ်လှိုကခေ်ရှိုမခင်းခေခေ်ကွမ်,ဧလးဧခေ်ပျူဂေ့၂;။ လွင်းမခင်းလမ်း သူပင်းလ၀င်းမွမ်,လ၀်းလွမ်းဂးခေ်,ကခေ်မီးတိမ်ဝံဂးခင်းရှိုဝ်လှိုခေခေ်ဂေ့၂;။

Discussion:: Fruit show the tree
ဆွေးနွေးရန် = အသီးကိုထောက်၍ အပင်သဘောကိုသိရ၏။
ကခေ်တေလံ;ကုပ်,လ၀်း; = တူလှ်းမ၀်,မခင်းဧလးဂူ့တူခင်းမခင်းဂေ့၂;။

Matthew 7:17-19 Likewise every good tree bears good fruit, but a bad tree bears bad fruit. good tree cannot bear bad fruit, and a bad tree cannot bear good fruit. Every tree that does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire.

ရှင်မသုခရစ်ဝင် ၇:၁၇-၁၉ ကောင်းသောအပင်သည် ကောင်းသောအသီး၊ မကောင်းသောအပင်သည်မကောင်းသောအသီးကိုသီးတတ်၏။ကောင်းသောအပင်သည်မကောင်းသောအသီး၊မကောင်းသောအပင်သည်ကောင်းသောအသီးကိုမသီးနိုင်။ကောင်းသောအသီး မသီးသောအပင် ရှိသမျှတို့ကို ခုတ်လှဲ၍ မီးထဲသို့ ချလိုက်တတ်၏။

ရှုမ်းလင်းမာတ်၊ဧထ၊ ၇:၁၇-၁၉ တူခင်းကန်လီခေခင်လင်မာတ်၊မာတ်၊ကန်လီကော့။ တူခင်းကန်ကမ်၊လီခေခင်လင်မာတ်၊မာတ်၊ကန်ကမ်၊လီကော့။ တူခင်းကန်လီခေခင်ကမ်၊လင်မာတ်၊မာတ်၊ကန်ကမ်၊လီ။ တူခင်းကန်ကမ်၊လီခေခင် ကမ်၊လင်မာတ်၊မာတ်၊ကန်လီလံး။ တူခင်းကန်မာတ်၊ မာတ်၊ကန်ကမ်၊လီဂျးမီးလိုဝ်းခေခင် တမ်းလံးခမ်၊တင်းကန်ခေခင်းလူမ့်သေခေလး သွဲ၊ဂျးခင်းဖုံးကော့။

Discussion: Good tree bears good fruit

ဆွေးနွေးရန် = ကောင်းသောအပင်သည် ကောင်းသောအသီးကိုသီး၏။
ကန်တေလံးကုပ်၊လတ်း = တူခင်းကန်လီ လင်မာတ်၊ကန်လီကော့။

Romans 7:4 So, my brothers, you also died to the law through the body of Christ, that you might belong to another, to him who was raised from the dead, in order that we might bear fruit to God.

ရောမဩဝါဒစာ ၇:၄ ထိုနည်းတူ၊ငါ့ညီအစ်ကိုတို့၊သင်တို့သည်အခြားသောသူတည်းဟူသော၊သေခြင်းမှထမြောက်တော်မူသောသူ၏မယားဖြစ်၍၊ဘုရားသခင်၏အလိုတော်နှင့်အညီတိုးပွားမည်အကြောင်း၊ခရစ်တော်၏ကိုယ်ခန္ဓာအားဖြင့်သေ၍ပညတ်တရားနှင့်ကွာကြ၏။

ရှုမ်းမ ၇:၄ မိုခင်ခေခင်၊ခေခင် ပီးခေခင်ခေခင်ကိုလုံး၊ သူတံခင်းတူဝ် လင်းခရိုလ် ခေလးလံး၊ဖေတ်၊ယခင်ခေခင်တင်းပင်းလုပ်၊တြးသေယဝ် ရှုံးလံး၊ပီခေမေးတင်၊ဂျေကန်ပီခေလင်းကန်လုဂ်ဂျးတင်းတံခိုခင်းလိပင်းခေခင်ခေလး၊ မာတ်၊မာတ်၊မားပုခင်း၊တြးပီခေလင်းခေခင်ကော့။

Discussion: Bear fruit to God

ဆွေးနွေးရန် = ဘုရားသခင်၏အလိုတော်နှင့်အညီ အသီးကိုသီးရမည်။
ကန်တေလံးကုပ်၊လတ်း = တမ်းလံးမာတ်၊လွမ်းခေခင်၊ကလုပ်၊တြးပီခေလင်းကော့။

John 15:5 I am the vine; you are the branches. If a man remains in me and I in him, he will bear much fruit; apart from me you can do nothing.

ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် ၁၅:၅ ငါသည် စပျစ်နွယ်ပင်ဖြစ်၏။ သင်တို့သည်အခက်များဖြစ်ကြ၏။ အကြင်သူသည် ငါ၌တည်၍ ငါသည်လည်း သူ၌တည်၏။ ထိုသူသည် များစွာသောအသီးကို သီးတတ်၏။ ငါနှင့်ကွာလျှင် သင်တို့သည် အဘယ်အမှုကိုမျှမတတ်နိုင်ကြ။

ရှုမ်းလင်းယုတ်ဂျာခေခင်၊ ၁၅:၅ သူပီခေခင်၊မခင်းခေခင်းကော့။ ဖူးလ်သေကမ်၊ဂျးဂျေကန်ခေခင်၊ယူ၊ဂျးခင်းဂပ်ခေလး၊ ဂပ်ဂျေ၊ ခေတ၊ယူ၊ဂျးခင်းမခင်းခေခင် ဂျေခေခင်လင်မာတ်၊မာတ်၊မခင်းခေခင်ခေခင်၊ကော့။ ပေးသူဖေတ်၊ယခင်ခေခင်တင်းဂပ်လိုင်သူကမ်၊တမ်းခိုင်၊လံးသေလိုင်သေပိုင်။

Discussion: Remain in Him

ဆွေးနွေးရန် = ခရစ်တော်၌တည်မှ ဝိညာဉ်တော်၏အသီးကိုသီးနိုင်၏။
ကန်တေလံးဂျပ်,လၢတ်း = ပေးဧတ,ခင်းလင်းယေ,သုလင်, မာ်,လံးမာ်,ဝိလိုလ်,
မူတ်းလၢင်,လင်းကျေး။

John 15:1-2 I am the true vine, and my Father is the gardener. He cuts off every branch in me that bears no fruit , while every branch that does bear fruit he prunes so that it will be even more fruitful.

ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် ၁၅:၁-၂ ငါသည် မှန်သောစပျစ်သီးပင်ဖြစ်၏။ ငါ့မည်းတော်သည် လည်းဥယျာဉ်စောင့်ဖြစ်တော်မူ၏။ ငါ၌အသီးမသီးသော အခက်ရှိသမျှတို့ကို ခုတ်ပစ်တော်မူ၏။ အသီးသီးသော အခက်ရှိသမျှတို့ကိုသာ၍ အသီးသီးစေခြင်းငှါ သုတ်သင်ရှင်းလင်းတော်မူ၏။

ကျမ်းလင်းယုတ်းဂျာခင်, ၁၅:၁-၂ ဂပ်ပီခင်ခိုင်းမာ်,လပိတ် ကန်လိုင်;ကန်လိုင်;ကျေး။ လင်းပေးဂပ်ခေခင် ပီခင်ဂေ့ကန်ပွဲသူခင်ဂူးယီခင်,ကျေး။ ကန်ပီခင်ဂိုင်,ပီခင်ခူးတီးဂပ် ကန်ကမ်,မာ်,မာ်,မခင်းဂူးမီးတင်းသိုင်;တင်းလူင်ခေခင် မခင်းလင်းတင်းဖုခင်းပီတ်;ကျေး။ ကန်ပီခင်ဂိုင်,ပီခင်ခူးကန်မာ်,မာ်,မခင်းဂူးမီးတင်းသိုင်;တင်းလူင်ခေခင် မခင်းလင်းခမးဗီဝ်;ဂူးမူတ်းသွဲ ဂူးယီခင်းခိခင်းလံးမာ်,မာ်,ထိုင်;ကျေး။

Matthew 3:10 The ax is already at the root of the trees, and every tree that does not produce good fruit will be cut down and thrown into the fire.

ရှင်မသဲခရစ်ဝင် ၃:၁၀ သစ်ပင်အမြစ်နားမှာ ပုဆိန်ထားလျက်ရှိသည်ဖြစ်၍၊ ကောင်းသော အသီးမသီးသော အပင်ရှိသမျှ တို့ကို ခုတ်လှဲ၍ မီးထဲသို့ချလိုက်ရ၏။

ကျမ်းလင်းမာတ်းဧထ, ၃:၁၀ တေးလီဝ်ခင် ဂပ်တင်း တၢမာတ်, ဝံ့ဂူးတီးဂိုမ်းဂျာ်;တူခင်းယူ,ဧလ; တူခင်းကန်ကမ်,မာ်, မာ်,ကန်လီ တင်းသိုင်;တင်းမူတ်းလိုင်;ခေခင် တင်းလံးခါမ်,တင်းကန်ခေခင်းလူမဲ့ဧလ; ချးသွဲ,ဂူးခင်းဗန်းကျေး။

John 15:2 He cuts off every branch in me that bears no fruit, while every branch that does bear fruit He prunes so that it will be even more fruitful.

ရှင်ယောဟန်ခရစ်ဝင် ၁၅:၂ ငါ၌ အသီးမသီးသော အခက်ရှိသမျှတို့ကို ခုတ်ပစ်တော်မူ၏။ အသီးသီးသော အခက်ရှိသမျှတို့ကိုသာ၍ အသီးသီးစေခြင်းငှါ သုတ်သင်ရှင်းလင်းတော်မူ၏။

ကျမ်းလင်းယုတ်းဂျာခင်, ၁၅:၂ ကန်ပီခင်ဂိုင်,ပီခင်ခူးတီးဂပ် ကန်ကမ်,မာ်,မာ်,မခင်းဂူးမီးတင်းသိုင်;တင်းလူင်ခေခင် မခင်းလင်းတင်းဖုခင်းပီတ်;ကျေး။ ကန်ပီခင်ဂိုင်, ပီခင်ခူးကန်မာ်,မာ်,မခင်းဂူးမီးတင်းသိုင်;တင်းလူင်ခေခင် မခင်းလင်း ဧမးဗီဝ်;ဂူးမူတ်းသွဲ ဂူးယီခင်းခိခင်းလံးမာ်,မာ်,ထိုင်;ကျေး။

Discussion: Be pruned or cut off

ဆွေးနွေးရန် = အသီးသီးသော အခက်ရှိသမျှတို့ကို သာ၍ အသီးသီး စေခြင်းငှါ သုတ်သင် ရှင်းလင်းတော်မူ၏။
အသီးမသီးသော အခက်ရှိသမျှတို့ကို ခုတ်ပစ်တော်မူ၏။
ကန်တေလံးဂျပ်,လၢတ်း = ဂိုင်,ခူးကန်မာ်,ခေခင် ခေင်,ဂိုဝ်တင်းမာ်,ထိုင်;ခေမ်

ခင်မိလိုင် လံးခါမ်,တၢင်းကခင်ခမ်းဗီဝ်းပခင်ကျေး။
ဂိုင်,ခါးကခင်ကမ်,မၢင်,ခခေ် လံးခါမ်,တၢင်းကခင်ဗုခင်းပီတ်းကျေး။

Jude 1:12 These men are blemishes at your love feasts, eating with you without the slightest qualm - shepherds who feed only themselves. They are clouds without rain, blown along by the wind; autumn trees, without fruit and uprooted - twice dead.

ရှင်ယုဒသြဝါဒစာ ၁:၁၂ မေတ္တာပွဲလုပ်၍သင်တို့နှင့်အတူစားသောက်သောအခါအားမနာဘဲ၊ မိမိတို့ကို ဝစ္စာကျွေး၍ပွဲ၌ အစွန်းအကွက်ဖြစ်ကြ၏။ ရေမရှိ၊ လေတိုက်၍လွင့်သော မိုဗ်းတိမ်ကဲ့သို့၎င်း၊ ညှိုးနွမ်း၍အသီးမတင်၊ နှစ်ကြိမ်သေ၍ နှုတ်ပစ်သောသစ်ပင်ကဲ့သို့၎င်း။
ယုတ ၁:၁၂ ခပ်ခခေ် ပီခင်ကခင်ခဂ္ဂကခင်ခီခင်ဂျးခင်းပွဲးမီတ်းတၢ,သူကျေး။
ခင်းမိုဝ်းကခင် ခပ်ဂိခင်လူလ်းဂခင်တင်းသူခခေ် ယင်းကမ်,လၢင်း ကျးခေ,သူခလး; လၢင်းဂျးတူဝ်လဝ်းဂဝ်,ကိမ်,တီမ်ဂူလ်းကျေး။ ခပ်ပီခင်မွဂ်,ဂုမ်; ကခင်ကမ်,မီးခခေ်ခလး; လူမ်းထူဝ်းပိဝ်ဂျ,ကျေး။ ပီခင်တူခင်းမုံကခင်ဂိုဝ်,လွပ်းခလး;မၢင်,ယင်းကမ်,လပ်း။ တံ သွင်ပွဂ်းခလး;လံးခါမ်,တၢင်းကခင် ထူလ်းဂျၢင်;မခင်းပီတ်းကျေး။

Discussion: Uprooted

ဆွေးနွေးရန် = အမြစ်မှနှုတ်ပစ်ခံရမည်။

ကခင်တေလံးဂုပ်,လၢတ်း = လံးခါမ်,တၢင်းကခင်ထူလ်းဂျၢင်;မခင်းပီတ်းကျေး။